



# ***Reunión comunitaria del Programa “Good Neighbor” (Buen Vecino) del Departamento de Aviación***

*Martes, 11 de octubre de 2022*

**Bienvenido, la presentación  
comenzará en breve.  
¡Gracias por acompañarnos!**



## **Presentador**

Patrick Carreno  
Director Adjunto  
Departamento de Aviación





good  
neighbor program

DALLAS AIRPORT SYSTEM

***Reunión Comunitaria del Programa “Good Neighbor”  
Aeropuerto Dallas Love Field***

*11 de octubre de 2022*

# *Agenda de la Reunión*

- Visión general del Programa “Good Neighbor”
- ¿Qué está sucediendo?
- Actualizaciones del proyecto de construcción de Dallas Love Field
- Medioambiente: Actualizaciones del Programa de reducción de ruido
- Actividades de participación comunitaria

***Programa “Good Neighbor”***  
—  
***Visión general***

# ¿Qué es el Programa “Good Neighbor”?



Una forma de conectarse con la comunidad sobre ideas futuras y los aportes de planificación.



Crear vecindarios habitables, transitables e interconectados en nuestra comunidad.



El programa funciona en el aeropuerto y sus alrededores con la misión de hacer todo el bien posible, de todas las formas posibles.



# Metas del Programa “Good Neighbor”

*Somos un aeropuerto que se encuentra en medio de una comunidad, pero .....*

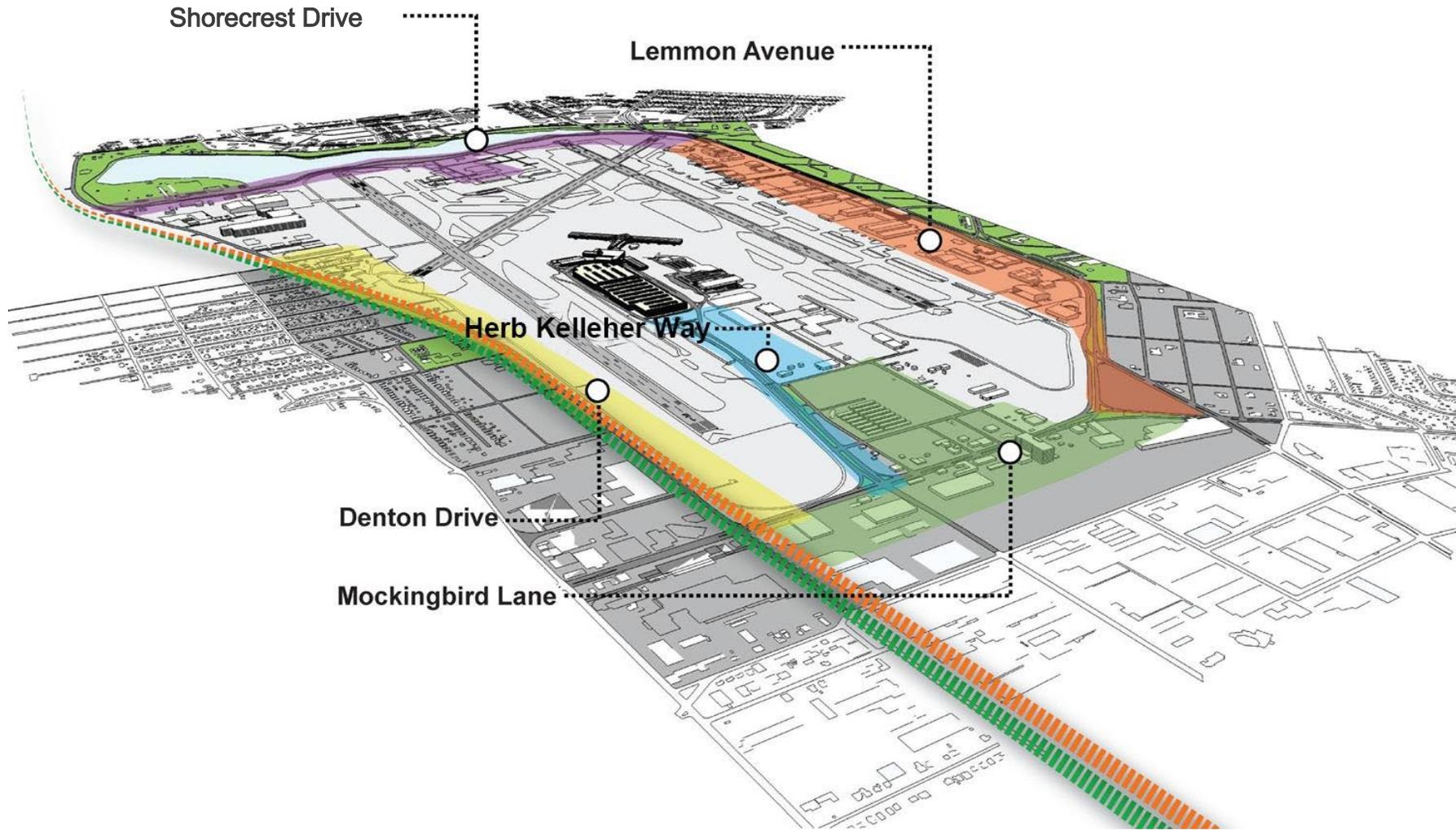
**“Nuestra meta es ser una comunidad que se encuentra alrededor de un aeropuerto...”**

*- Mark Duebner, director de Aviación*



- Diseño urbano fuera del aeropuerto
- Paisajismo y embellecimiento
- Parques, senderos y actividades recreativas
- Mejoras en la señalización y el tráfico
- Mejoras para los peatones

# Zonas de enfoque



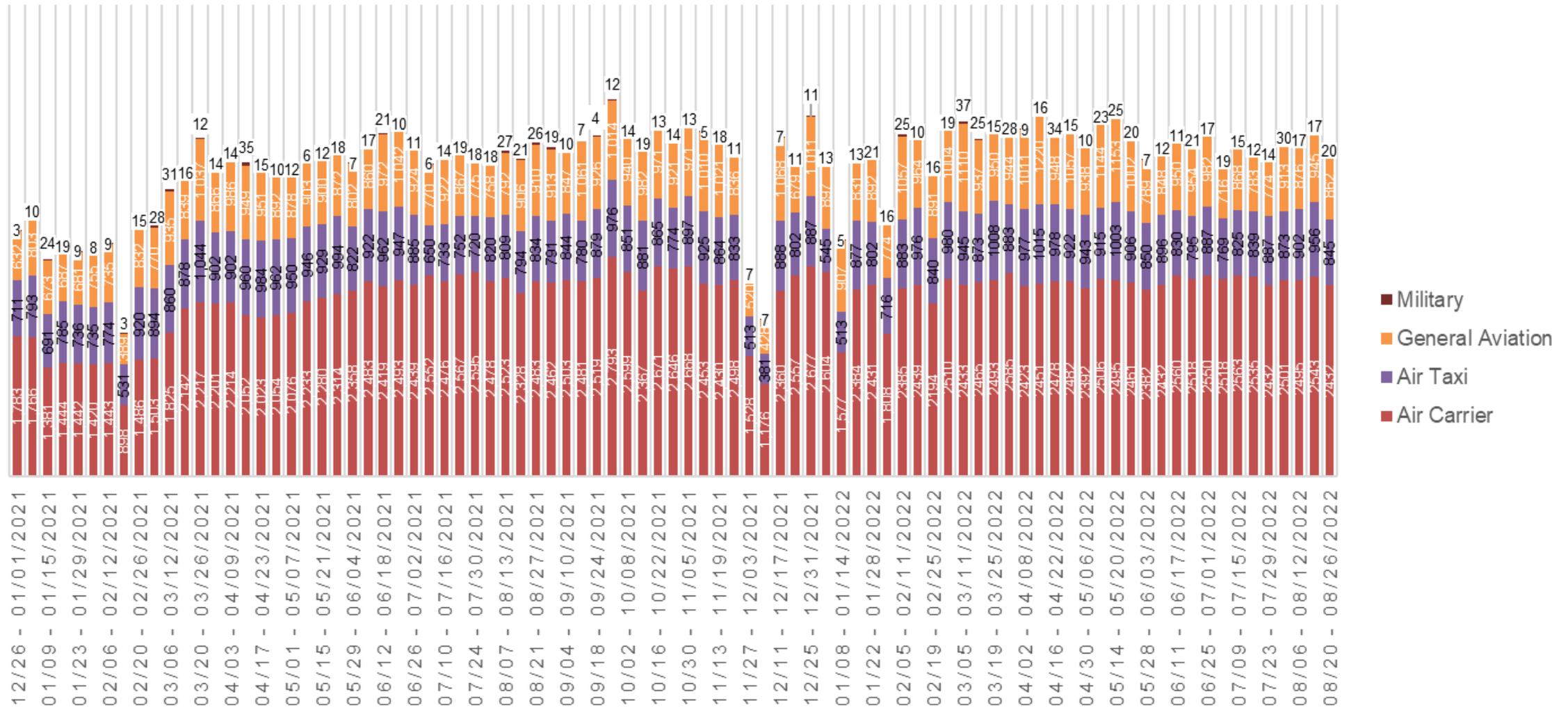
# ***Programa “Good Neighbor”***

—

## ***¿Qué está sucediendo?***



## DAL OPERATIONS DATA



- Military
- General Aviation
- Air Taxi
- Air Carrier

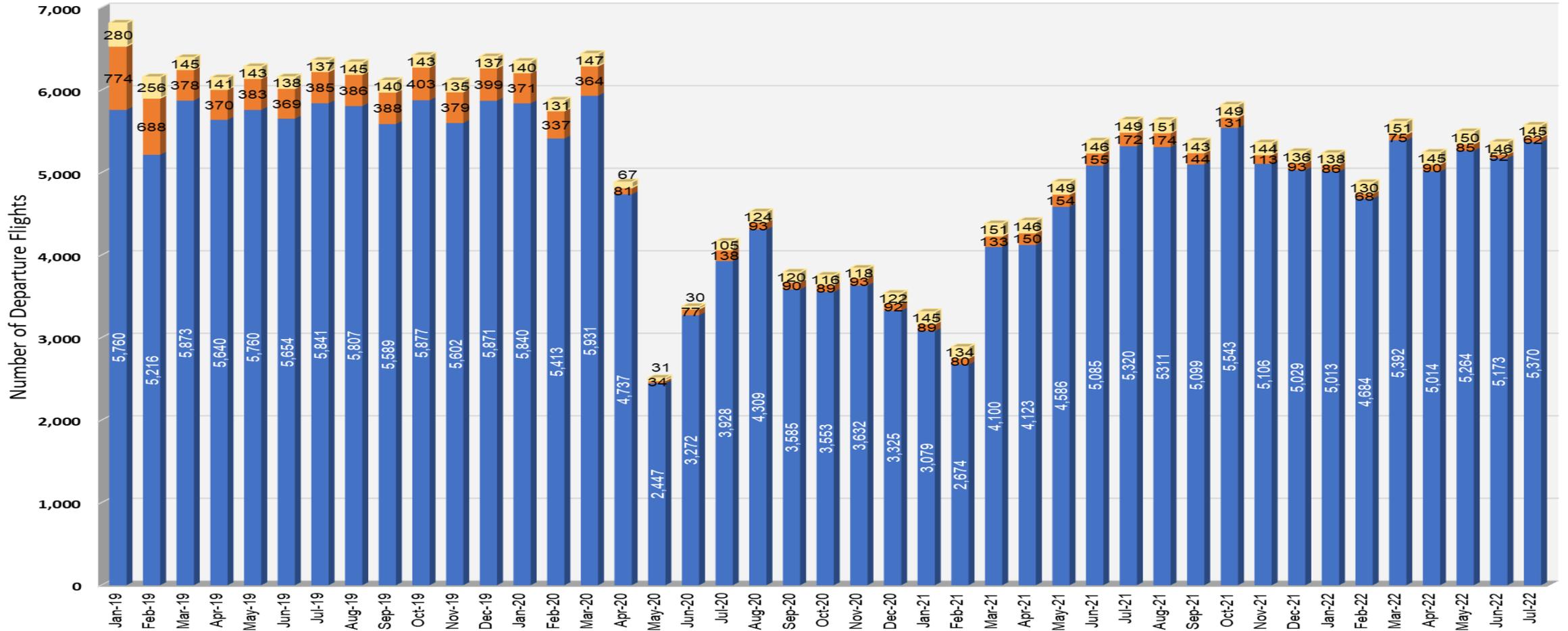
La semana del 20 al 26 de agosto de 2022 incluye datos hasta el 26 de agosto de 2022.



# DESPEGUES POR LÍNEA AÉREA

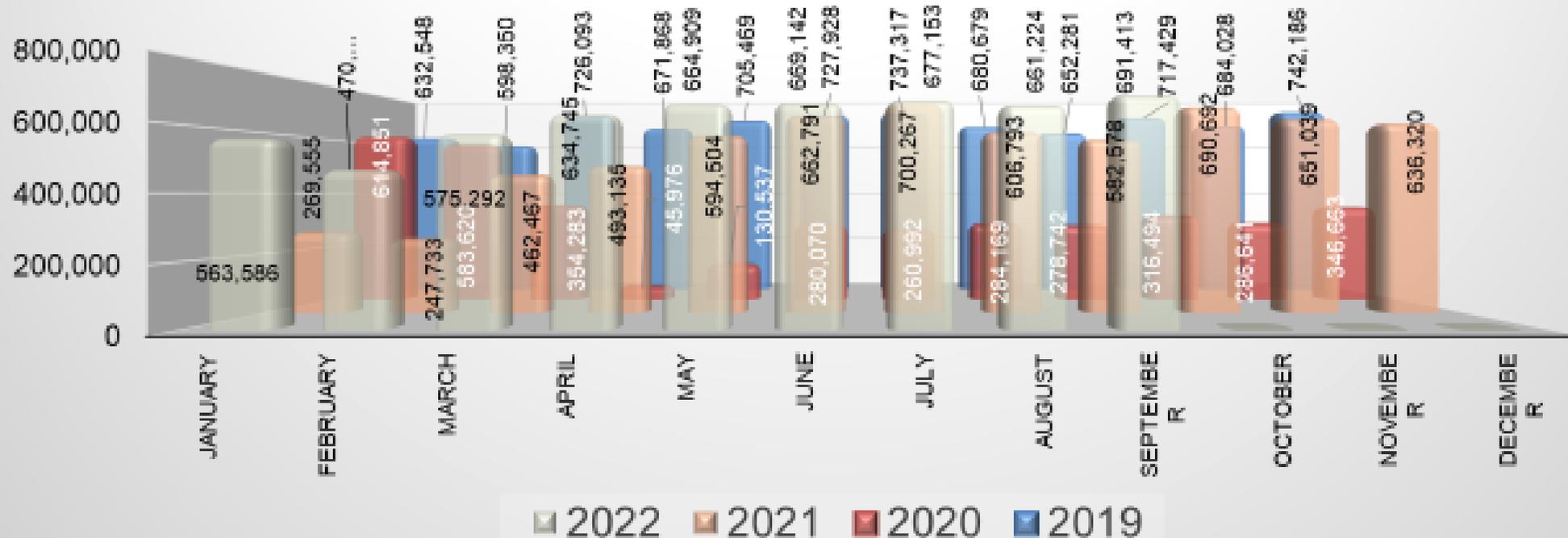
2019 - 2022 Number of Departure Flights by Carrier

■ Southwest Airlines ■ Alaska Airlines ■ Delta Air Lines



# 2019 – 2022 SOUTHWEST TOTAL BOOKINGS DATA COMPARISON

Month	2019	2020	2021	2022	% Change 2019-2020	% Change 2020-2021	% Change 2019-2021	% Change 2019-2022	% of 2019-2021	% of 2019-2022
January	832,548	814,851	269,555	563,586	-2.80%	-58.18%	-57.39%	-10.90%	42.81%	89.10%
February	598,350	583,620	247,733	470,218	-2.48%	-57.55%	-58.60%	-21.41%	41.40%	78.58%
March	726,093	354,283	462,467	575,292	-51.21%	30.54%	-36.31%	-20.77%	63.89%	79.23%
April	671,868	45,976	493,135	634,745	-93.16%	972.59%	-26.60%	-5.53%	73.40%	94.47%
May	705,469	130,537	594,504	664,909	-81.50%	355.43%	-15.73%	-5.75%	94.27%	94.25%
June	727,928	280,070	662,791	669,142	-61.53%	136.65%	-8.95%	-8.06%	91.05%	91.92%
July	737,317	260,992	700,267	677,153	-64.80%	168.31%	-5.02%	-8.16%	94.98%	91.84%
August	680,679	284,169	606,793	661,224	-58.25%	113.53%	-10.85%	-2.86%	89.15%	97.14
September	852,281	278,742	582,578	691,413	-57.27%	109.00%	-10.69%	8.00%	89.31%	108.00%
October	717,429	316,494	690,692	717,429	-55.88%	118.23%	-3.73%	-100.00%	96.27%	0.00%
November	884,028	286,541	584,028		-58.10%	127.13%	-4.82%	-100.00%	95.18%	0.00%
December	742,186	346,663	636,320		-53.29%	83.56%	-14.26%	-100.00%	85.74%	0.00%
AVERAGE % OF YEAR OVER YEAR BOOKINGS									78.92%	238.85%



***Programa “Good Neighbor”–  
Actualizaciones de proyectos  
de infraestructura y desarrollo***

# Mejoras en la entrada



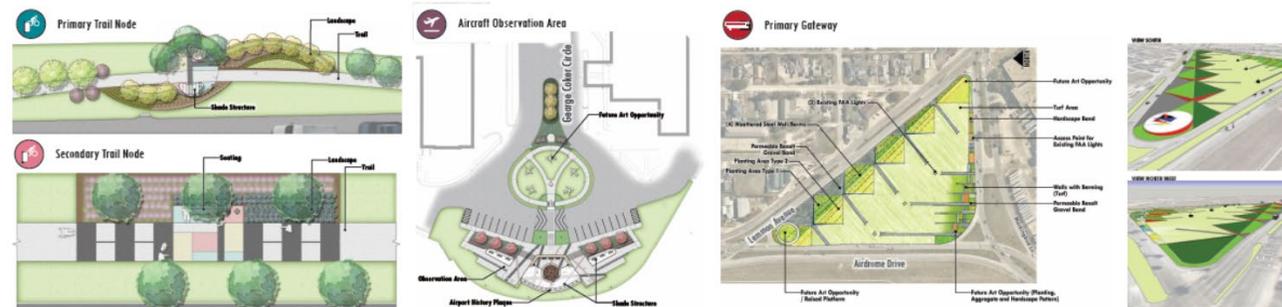
Las obras comenzaron en abril de 2021 y se espera que finalicen en octubre de 2022.

Las mejoras incluyen :

- Iluminación
- Pavimento de aceras peatonales
- Vallas
- Paisajismo
- Señalización
- Arte público



# Mejoras al paisaje de Lemmon Avenue



- 99% de diseño completado para las mejoras de senderos y paisajes, continúa coordinación con la FAA
- Fecha prevista para inicio de construcción: primavera de 2023
- 12 pies de uso mixto con 10 pies en áreas con restricciones de derecho de paso con cruces peatonales mejorados que conectan al sistema de senderos del lago Bachman
- Los límites del proyecto se extendieron hasta Airdrome y Mockingbird (en Coleville)
- Plan Maestro de Parques finalizado
- Parque Midway Manor
- Detalle en entrada principal en el triángulo Lemmon/Airdrome y dos (2) detalles en entrada secundaria en Lovers Lane y Shorecrest Drive

# *Pistas de rodaje transversales*

## DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

Este proyecto incluirá la construcción de pistas de rodaje transversales y las pistas de rodaje de conexión, también incluirá la construcción de las zonas de Permanencia Nocturna (RON, por sus siglas en inglés) propuestas, las zonas para descongelar, análisis de la ubicación de la zona de pruebas antes del despegue y reubicación/reconfiguración recomendada.

- El acceso al aeródromo será desde una puerta temporal en la valla AOA existente
- El acceso de la construcción al sitio es a través del VSR
- Esta ruta de acceso mantendrá el tráfico de construcción confinado al sitio

Aviso de construcción para continuar:  
19 de septiembre de 2022



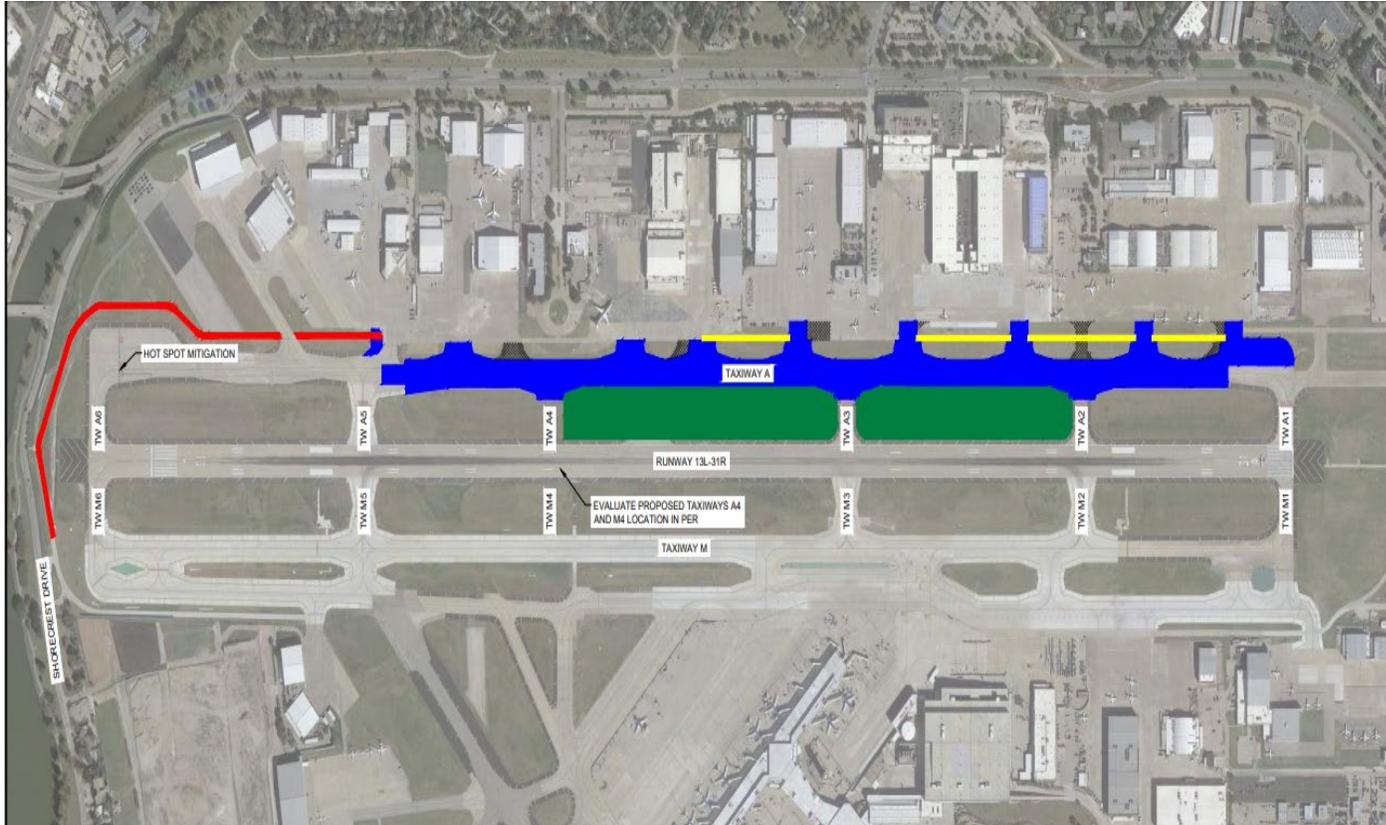
# Reemplazo de la Estación de ARFF 21



## DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO :

- Proporcionar una nueva estación de Rescate de Aviones y Extinción de Incendios (ARFF, por sus siglas en inglés) para reemplazar a la Estación 21 existente.
- El proyecto incluirá una nueva vía de acceso y los servicios públicos necesarios para brindar servicio a la instalación.
- El Concejo aprobó la adjudicación del diseño el 14 de septiembre de 2022.

# Reconstrucción de la Pista de Rodaje A



## DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO :

- Rehabilitar la Pista de Rodaje Alfa.
- Realinear la vía de servicio de vehículos.
- Revisar y evaluar el Área de Seguridad de la Pista para la pista 13L-31R.
- El Concejo aprobó la adjudicación del diseño el 14 de septiembre de 2022.

# *Programa “Good Neighbor”*

—

## *Actualizaciones medioambientales*

# *Reunión de partes interesadas sobre el ruido*

- El Departamento de Aviación actualmente está organizando una serie de reuniones de partes interesadas sobre el ruido para revisar el Programa Voluntario sobre Ruido (VNP, por sus siglas en inglés) analizando el programa actual de DAL y proporcionando medidas factibles sobre el ruido a la FAA para su revisión e implementación.
- Meta es proporcionar información sobre el ruido de los aviones, la oportunidad de revisar el programa existente y sugerir medidas factibles de mitigación del ruido nuevas/modificadas.
- Las partes interesadas consisten en un facilitador externo, consultores (HMMH, por sus siglas en inglés), gobierno federal (FAA, por sus siglas en inglés), personal del Departamento de Aviación, representantes de aerolíneas, inquilinos del aeropuerto, representantes escolares, asociaciones de vecinos y residentes individuales.

# Actualizaciones de las reuniones

- Agenda de la reunión 1 (25 de agosto de 2022)
  - Introducción al ruido de los aviones
  - Regulación del ruido de los aviones en los EE. UU.
  - El programa voluntario de control del ruido existente de Dallas Love Field (DAL, por sus siglas en inglés)
  - Contornos históricos del DNL
- Agenda de la Reunión 2 (29 de septiembre de 2022)
  - Revisar el Programa Voluntario sobre Ruido (VNP, por sus siglas en inglés) existente de Dallas Love Field (DAL)
  - Solicitar ideas y comentarios de las partes interesadas sobre el VNP actual
  - Analizar posibles modificaciones al VNP en Grupos de Trabajo
- Reunión 3 – Próximamente (20 de octubre de 2022)
  - Presentar los resultados finales del Análisis de la Revisión del Programa y los Elementos de Recomendación
- Reunión 4 - Próximamente (TBD, por sus siglas en inglés)
  - Reunirse con el Concejo para presentar recomendaciones finales

# NoiseLab

Casper NoiseLab es un sitio web público interactivo que brinda información actualizada sobre el ruido de los aviones, cierres de pistas, esfuerzos de difusión y demás información útil. También muestra información estadística de vuelos/ruido utilizando mapas y gráficos..

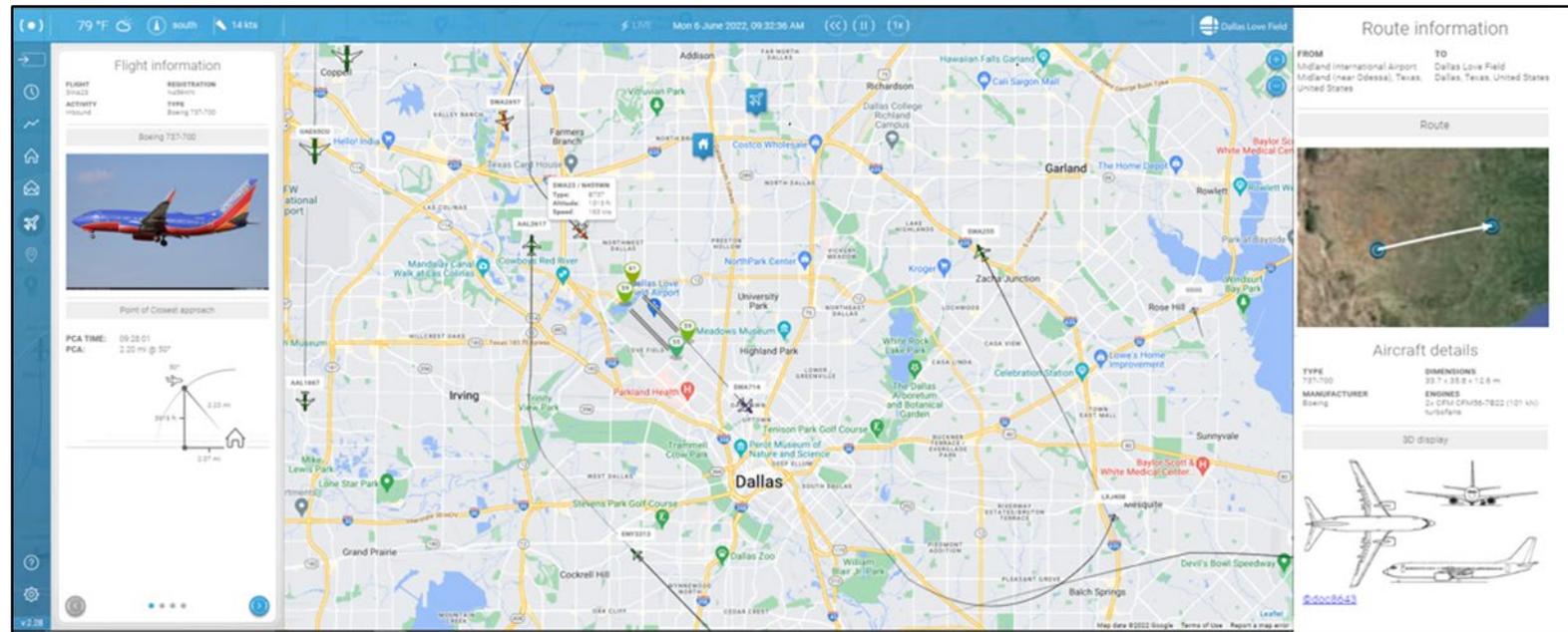
The screenshot shows the Dallas NoiseLab website interface. At the top, there is a navigation menu with links: HOME, FAQ, NEWS, NOISE EXPLAINED, LIVE FLIGHT TRACKER, HISTORY, NOISE MONITORS, TRAFFIC, and COMPLAINTS. Below the menu, the date and time are displayed as "Monday June 6 2022 | Temperature: 79 °F". There are also icons for wind speed (14 kts), departures (13L), and arrivals. The main content area is divided into several sections:

- Map:** A Google Map of Dallas Love Field Airport and surrounding areas, including landmarks like Cowboys Red River, University Park, Meadows Museum, and Highland Park.
- Welcome to Dallas Love Field:** A text box stating: "Noise Lab gives you the ability to submit a noise concern, obtain a variety of reports and access Live Flight Tracker."
- Runway use:** A section showing a diagram of the runway with an orange arrow indicating the direction of use.
- Weather conditions:** A section displaying "79 °F", a cloud icon, a compass, and "14 kts".
- Denton Runway Closure:** A section with a red header "Denton Runway Closure" and text: "April 2021 – Summer 2022: Runway 13R/31L closed for reconstruction project." Below this is a "Read more" button.
- Calendar:** A calendar for June 2022, showing the days of the week (SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT) and the dates (1-30).

<https://dal.noiselab.casper.aero/>

# Flight Tracker

El Aeropuerto Dallas Love Field ha invertido en un sistema de seguimiento en línea de vuelos dentro del área metropolitana de DFW. Flight Tracker permite a las personas interesadas, investigar datos sobre vuelos. El sistema simplifica la presentación de reclamos por ruido al ofrecer una opción en línea sencilla para que los residentes registren sus problemas relacionados al ruido.



<https://flighttracker.casper.aero/dal/>

# Presentar un reclamo relacionado al ruido

**Submit Noise Concern**

\*mandatory field

Name title\*:

First name\*:

Last name\*:

House/Unit #\*:

Street\*:

City\*:

Zip code\*:

Email address\*:

Phone number:

Casper Airport Solutions Inc

## Directrices y normas

- Los reclamos relacionados al ruido solo se registrarán cuando contengan información precisa y completa, incluyendo el nombre y apellido, la dirección física, la fecha y el horario en que se produjo el ruido y los medios de contacto (número de teléfono o correo electrónico) si se solicitan comentarios.
- Se recomienda que los reclamos relacionados al ruido se presenten dentro de la semana posterior a que ocurra.
- El defensor del pueblo en relación al ruido de la aviación de la FAA sirve como enlace público para cuestiones relacionadas con las preguntas y reclamos relacionados al ruido de los aviones.
- Correo electrónico : [9-asw-noise@faa.gov](mailto:9-asw-noise@faa.gov)

Para preocupaciones relacionadas al ruido, visite

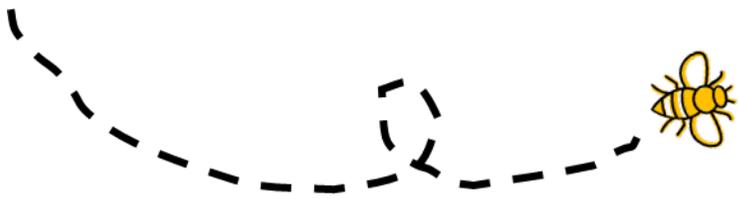
<https://dal.noiselab.casper.aero/>

Para consultas relacionadas al ruido, envíe un correo electrónico a [AVINoise@dallascityhall.com](mailto:AVINoise@dallascityhall.com)

# ***DAL alcanza el Nivel 3 de Acreditación de Carbono en Aeropuertos***

- Institucional – respaldo a programa global de certificación de la gestión del carbono en aeropuertos
- Estado actual: Nivel 3 – Optimización (junio de 2022); 1 de cada 4 aeropuertos en Texas
- Alcanzó el objetivo de reducción de carbono para "reducir las emisiones en un 10 por ciento por pasajero embarcado por debajo de los niveles de 2015 para 2025"
- De cara al futuro:
  - Alcanzar el Nivel 3+ - neutralidad de carbono





# Colmena

En abril de 2022, se instaló una colmena urbana en el Aeropuerto Ejecutivo de Dallas

## Summertime BEEsiness (business)



El hogar de las abejas ha incrementado a DOS cajas para las abejas



Exitosa temporada de cosecha, ¡espere ver miel pronto!



La colmena se reforzó con más abejas

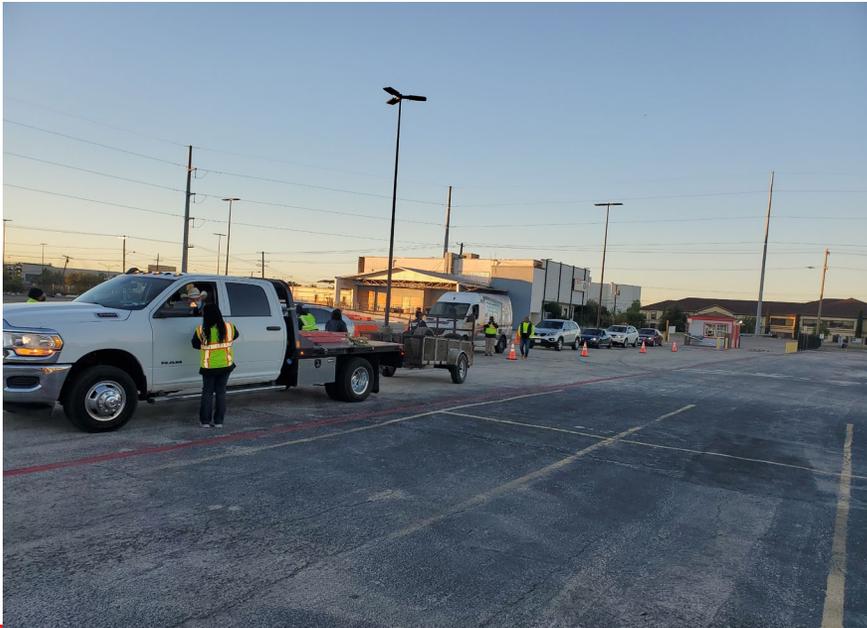
# *Programa “Good Neighbor”*

—

## *Actualizaciones de participación comunitaria*

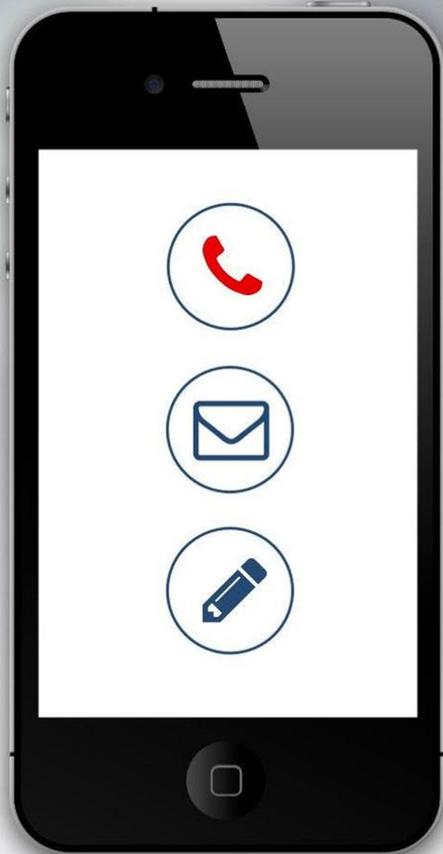


# Dallas HEART Walk de 2022



***Limpieza en el vecindario  
6720 Harry Hines Blvd.  
22 de octubre (8:00AM - 12:00PM)***

# Información de contacto del GNP



## Línea directa del programa

 214-670-LOVE

## Correo electrónico del programa

 LoveFieldGNP@DallasCityHall.com

## Sitio web del programa

 [www.dallas-lovefield.com/GoodNeighbor](http://www.dallas-lovefield.com/GoodNeighbor)

# Participación comunitaria



Creemos en ser un buen vecino en nuestra comunidad.



¿Sus prioridades siguen siendo las mismas o han cambiado?



¿Qué le gustaría ver en las conexiones comunitarias?



¿Qué más nos puede hacer un buen vecino?

# *Preguntas*



# Contactar con el Aeropuerto Dallas Love Field

**Mark Duebner**

Director de Aviación

 214-670-6077

Administración de Dallas Love Field

7555 Lemmon Avenue, Dallas, TX 75209

Terminal de Dallas Love Field

8008 Herb Kelleher, Dallas, TX 75235

 [Dallas-LoveField.com](http://Dallas-LoveField.com)



Thank  
You

***Gracias***  
por acompañarnos



EMPATHY



ETHICS



EXCELLENCE



ENGAGEMENT



EQUITY